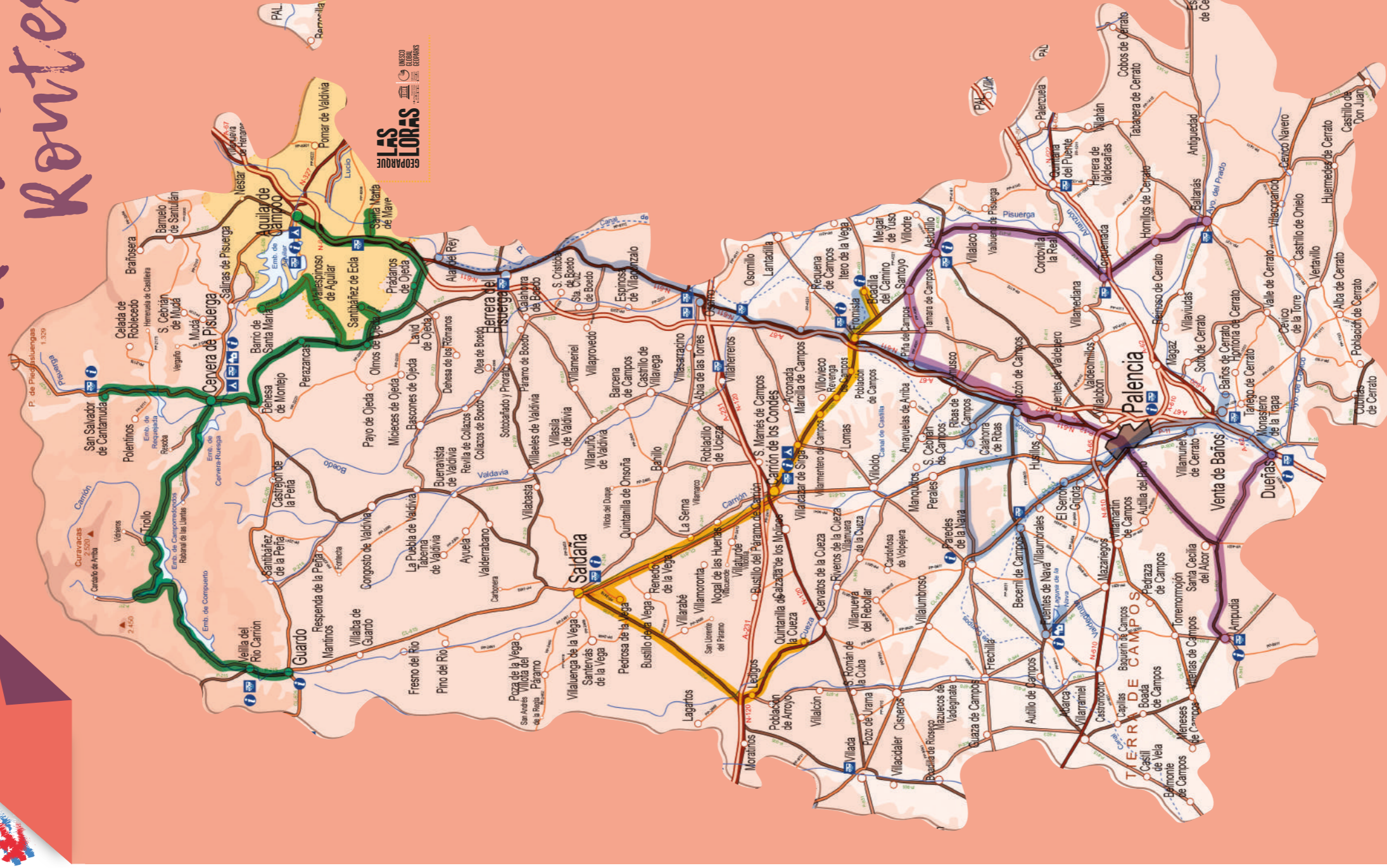




Rutas de Palencia

Routes of Palencia



RUTA ROUTE

CAMINO DE SANTIAGO Y VILLAS ROMANAS
PILGRIMS' ROUTE TO SANTIAGO AND ROMAN VILLAS



BOADILLA, FRÓMISTA, VILLALCÁZAR, CARRIÓN Y LAS VILLAS ROMANAS
Patrimonio de la Humanidad

BOADILLA, FRÓMISTA, VILLALCÁZAR, CARRIÓN AND THE ROMAN VILLAS
World Heritage

RUTA ROUTE

ROMÁNICO, RUTA DE LOS PANTANOS Y GEOPARQUE LAS LORAS
ROMANESQUE, THE LAS LORAS GEOPARK AND RESERVOIR ROUTE



HISTORIA Y NATURALEZA EN LA MAYOR CONCENTRACION DEL ROMÁNICO DE EUROPA
Una ruta indispensable

HISTORY AND NATURE AMID EUROPE'S GREATEST CONCENTRATION OF ROMANESQUE ARCHITECTURE
An unmissable route

RUTA ROUTE

CANAL DE CASTILLA



PALENCIA DE NORTE A SUR DISFRUTANDO DE SUS PUEBLOS
Atravesando la meseta

PALENCIA FROM NORTH TO SOUTH
Crossing the central plateau

RUTA ROUTE

DE VINOS Y CASTILLOS OF WINES AND CASTLES



TORQUEMADA, BALTANÁS, ASTUDILLO, DUEÑAS, PIÑA DE CAMPOS, MONZÓN Y AMPUDIA
La cultura del Vino y la tradición a través de los castillos de los nobles.

TORQUEMADA, BALTANÁS, ASTUDILLO, DUEÑAS, PIÑA DE CAMPOS, MONZÓN AND AMPUDIA
Wine culture, and tradition seen through aristocratic castles.

GASTRONOMÍA

Es indispensable probar dos platos típicos de Palencia, como su famosa "Menestra Palentina" y el lechazo asado en la zona sur de la provincia, o el chuletón de Cervera y la trucha con jamón en la zona norte. Todo ello sin olvidar, el guiso de cangrejos, el delicioso paté de lechazo churro, la morcilla de Villada y de Fuente Andrino, o los ricos pimientos de Torquemada. Para los más golosos, dulces típicos como los almendrados y amarguillos de Villalcazar de Sirga, el tocinillo de cielo de Villoldo, la ciegas de Saldaña o lo Socorritos de Cervera. Todo ello entre otros muchos platos y dulces llenos de sabor a tradición.

CUISINE

Two dishes traditional to Palencia simply must be sampled: the famous "Menestra Palentina" (mixed vegetables) and roast spring lamb in the south of the province, or Cervera rib steak and trout with ham in the north. Nor should you overlook the crayfish stew, the delicious Churro spring lamb pâté, the morcilla blood sausage from Villada and Fuente Andrino, or the wonderful Torquemada confectionery as "almendrados" and "amarguillos" from Villalcazar de Sirga, "tocinillo de cielo" from Villoldo, "ciegas" from Saldaña, and "socorritos" from Cervera. Along with many other sweet and savoury dishes full of traditional flavour.



Junta de Castilla y León

Leyenda / Key

	Municipio		Provincial Preferente
	Capital administrativa		Provincial Complem.
	Administrative capital		Local
	Limite Estatal		Ferrocarril
	Limite Estatal		L.A.V.
	Limite Estatal		High-speed railway
	Limite provincial		Pico
	Limite provincial		Peak
	Limite municipal		Puerto de montaña
	Limite municipal		Mountain pass
	Autopista		3.200 1.600 800 200
	Motorway		2.800 1.200 800 0
	Autovía		2.000 1.000 400
	Expressway		
	Carretera Nacional		
	National highway		
	Autonómica Básica		
	Basic regional highway		

- Oficina de información turística
Tourist information centres
- Área de Autocaravanas
Camper van area
- Campings
Campsites
- Estación invernal
Winter Sports Resort
- Casa del Paisaje
Natural Centres of Natural Parks

OFICINA TURISMO DE PALENCIA
PALENCIA TOURIST OFFICE
Mayor, 31, 34001 Palencia
Tel. (+34) 979 70 65 23
oficinadeturismodepalencia@jcy.es

www.turismocastillayleon.com



CALIDAD TURÍSTICA

RUTAS DE PALENCIA

CAMINO DE SANTIAGO Y VILLAS ROMANAS

Es una ruta milenaria declarada Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. Destacan en la provincia de Palencia los pueblos de Boadilla con su famoso rollo jurisdiccional, Frómista con la magnífica iglesia románica de San Martín entre sus muchos tesoros para visitar. Villalcázar de Sirga donde los Templarios nos abren las puertas de sus secretos en Santa María la Blanca. Carrión de los Condes, con lugares emblemáticos como la iglesia de Santiago, Santa María o San Zoilo. En definitiva disfrutaremos de un rico patrimonio histórico, artístico y gastronómico.

En la actualidad los restos del mundo romano se hacen presentes en Palencia con dos excavaciones visitables. Por un lado La Olmeda, en el término de Pedrosa de la Vega, a 5 km de Saldaña. Es uno de



los yacimientos arqueológicos más importantes del mundo hispano-romano a nivel mundial. En Saldaña, se encuentra el museo situado en la Iglesia de San Pedro donde se recogen todos los restos arqueológicos encontrados en la villa La Olmeda.

Otra de las villas es la de La Tejada, descubierta en 1970, en el término de Quintanilla de la Cueva.

ROMÁNICO, RUTA DE LOS PANTANOS Y GEOPARQUE MUNDIAL UNESCO LAS LORAS

El Románico en Palencia representa la mayor concentración de toda Europa. En Aguilar de Campoo se encuentra La Iglesia de Santa Cecilia (junto al castillo) y el monasterio de Santa María la Real fundado en el s.IX, dentro del cual se puede visitar el Museo del Románico, ROM. Cerca, en Santibañez de Ecla, podemos ver el monasterio cisterciense de San Andrés de Arroyo. En Olmos de Ojeda, se conserva el monasterio de

Santa Eufemia de Cozuelos, con un interesante museo también visitable. Se encuentran en un paisaje pintoresco las iglesias de Santa Cecilia en lo alto de un roquedo en Vallespinoso de Aguilar y la de Santa Eulalia con sus pinturas murales en Barrio de Santa María. En Perazancas, destacan las iglesias de San Pelayo y la de la Asunción. Santa María de Mave conserva otra bellísima iglesia románica del s.XIII. Cerca de Cervera de Pisuerga se puede visitar la iglesia de San Salvador de Cantamuda, famosa por su espadaña.

En esta misma zona de la Montaña Palentina un recorrido indispensable es la Ruta de los Pantanos, a través de la carretera P-210 que une Guardo, Velilla del Río Carrión con Cervera Pisuerga cruzaremos todo el Parque Natural de Fuentes Carrionas y Fuente Cobre-Montaña Palentina y los pantanos de Compuerto, Camporredondo, Requejada y Ruesga. Además de la belleza

de los embalses se encuentran los picos más altos de la provincia, como el Curavacas, el Espigüete, Peña Redonda, la Sierra del Brezo ...

Mención especial merece la declaración de Las Loras como Geoparque por parte de la UNESCO. Patrimonio geológico singular de 215 m.a de antigüedad, con un paisaje lleno de contrastes, preciosas rutas de senderismo, bici o coche, cañones, cascadas, la Cueva de los Franceses de estalactitas y estalagmitas, ...todo ello forma parte de este territorio natural de especial interés paisajístico y cultural."

CANAL DE CASTILLA

El Canal tiene un recorrido de 207 kms y se divide en tres ramales, salvando un total de 49 esclusas, además de 60 puentes y algunos acueductos:

• Ramal Norte: De Alar del Rey a Calahorra de Ribas. Pasa por Herrera de Pisuerga, (Centro de Interpretación del Cangrejo, y de donde parte el barco Marqués de la Ensenada). Osorno ofrece el Palacio de los

Hierro (Ayuntamiento) y la iglesia de la Asunción. Se llega a Boadilla del Camino con su precioso rollo jurisdiccional y la iglesia de la Asunción. En Frómista sus esclusas salvan un gran desnivel y destaca la magnífica iglesia románica de San Martín, la de San Pedro, el Museo de Vestigia situado en Santa María del Castillo y el barco Juan de Homar, en el cual dar un estupendo paseo por el canal. En Piña de Campos encontraremos su iglesia-museo de San Miguel. En Amusco, se visita el "Pajarón de Campos" y la ermita de Ntra. S^a. de las Fuentes, y en Calahorra de Ribas, otra imponente esclusa ovalada, y muy cerca el monasterio de Santa Cruz de la Zarza, un magnífico ejemplo de estilo tardío románico o protogótico de tradición cisterciense."

• Ramal de Campos: Desde Calahorra hasta Medina de Rioseco. Destaca Villaumbrales, (museo del Canal de Castilla, y las embarcaciones recreativas de alquiler



para recorrer un tramo del canal.), Becerril de Campos, con sus monumentales iglesias de Santa Eugenia y Santa María, el edificio modernista del Ayuntamiento, y la sensacional restauración en San Pedro (centro cultural de astronomía). En Paredes de Nava sus iglesias de San Juan, Santa Martín o Santa Eulalia, donde visitar extraordinarias obras de los Berruete. En Fuentes de Nava, las iglesias de San Pedro y Santa María, donde destacan sus impresionantes artesonados de época mudéjar, y la Laguna de la Nava con gran variedad de aves para los amantes de la ornitología.

• El Ramal del Sur, desde El Serrón hacia Palencia capital y de aquí a Villamuriel de Cerrato donde visitar su monumental iglesia románica de Santa María la Mayor. Partiremos hacia Dueñas, destacando la visita a toda la zona de bodegas y su extraordinaria iglesia de Santa María. De camino podremos visitar la basílica más antigua de España en Baños de Cerrato, del año 661, después la visita al Monasterio de "La Trapa" donde degustaremos el famoso chocolate.

DE VINOS Y CASTILLOS

Del pasado hemos heredado ricos viñedos que en la actualidad se asocian a dos denominaciones de origen de vinos palentinos, por un lado la D.O de Cigales, con bodegas visitables como la de Remigio Salas en Dueñas, y por otro la D.O

de Arlanza donde visitar las de Ladrero y Esteban Araujo en Torquemada, Zarzavilla en Frómista o Pagos de Negredo en Palenzuela. Recientemente las bodegas palentinas de Torquemada y Baltanás han sido declaradas como Bien de Interés Cultural, con la categoría de conjunto etnológico. En Torquemada también se puede ver la iglesia de Santa Eulalia donde fue bautizada Catalina (futura reina de Portugal), hija de Juana "La Loca" y Felipe "El Hermoso", la Casa de José Zorrilla, o el puente de 25 ojos sobre el río Pisuerga. En Baltanás la iglesia de San Millán o el Museo del Cerrato son de visita obligada. Astudillo, cuenta con un gran entramado de subterráneos y bodegas. Destaca el Convento de Santa Clara, con el Palacio mudéjar del Rey Don Pedro I, los restos del castillo, las murallas y el Arco de San Martín. Pasando por Támara y Santoyo, donde visitar sus magníficas iglesias-catedral, continuamos hacia Piña de Campos, con la iglesia-museo de San Miguel Arcángel. Y desde aquí hacia los castillos de Monzón de Campos de visita sólo exterior y en Fuentes de Valdepero el de los

Sarmiento, éste alberga el Archivo Histórico Provincial. Un castillo emblemático es el de Ampudia, declarado monumento nacional desde 1931, es una fortaleza del s.XV que actualmente alberga la casa de la familia Fontaneda y el excelente museo también visitable.

FIESTAS

Son muchas las manifestaciones festivas de la provincia, pero cabe destacar aquellas que están declaradas de Interés Turístico por su especial atractivo. El Semana Santa de Palencia de Interés Turístico Internacional. El entrañable Bautizo del Niño Jesús el día 1 de enero, o la más popular que es la Romería de Santo Toribio a los pies de la colosal estatua del Cristo del Otero. En la provincia es impresionante la celebración del Corpus Christi en Carrión de los Condes, donde todo el pueblo participa para realizar las preciosas alfombras florales que decoran las calles centrales. El Descenso de las Piraguas en Alar del Rey, es un encuentro deportivo de primera magnitud; la fiesta de San Juan Bautista con la celebración de la misa mozárabe en Baños de Cerrato; el día de Fuentes Carrionas y la Montaña Palentina; la gran paellada ollerense; la exaltación del Cangrejo con el desfile de carrozas y que termina con la quema de la falla del cangrejo; San Bartolomé en Villarramiel, las fiestas de la Virgen del Valle en Saldaña, o el Carnaval de la Galleta en Aguilar de Campoo. Todas ellas forman parte de un gran calendario festivo para disfrutar en cualquier época del año

ROUTES OF PALENCIA

PILGRIMS' ROUTE TO SANTIAGO AND ROMAN VILLAS

This is a centuries-old route with UNESCO World Heritage status. The most notable features in the province of Palencia are the villages of Boadilla, with its famous jurisdictional pillar, Frómista and the magnificent Romanesque



church of San Martín, along with many other delights to be visited. Villalcázar de Sirga, where the Templars reveal their secrets at Santa María la Blanca. Carrión de los Condes, with such distinctive sights as the churches of Santiago, Santa María and San Zoilo. In short, rich historic, artistic and culinary heritage to be enjoyed.

Traces of the Roman world can currently be visited at two excavation sites in Palencia. Firstly, La Olmeda, in the borough of Pedrosa de la Vega, 5 km from Saldaña. This is one of the most important archaeological sites of the Hispano-Roman world to be found anywhere. Saldaña, is home to a museum housed in the Church of San Pedro that contains all the archaeological remains found at the villa of La Olmeda.

Another Roman settlement is La Tejada, discovered in 1970 in the borough of Quintanilla de la Cueva.

ROMANESQUE, THE LAS LORAS GEOPARK AND RESERVOIR ROUTE

The Romanesque is more densely represented in Palencia than anywhere else in Europe. Aguilar de Campoo is home to the Church of Santa Cecilia (alongside the castle) and the Convent of Santa María la Real, founded in the 9th century, and now also home to the ROM Romanesque Museum. Nearby, in Santibañez de Ecla, the Cistercian Monastery of San Andrés de Arroyo is open to visitors. Olmos de Ojeda preserves the Convent of Santa Eufemia de Cozuelos, with an interesting museum that can also be visited. A picturesque landscape is dotted with

such churches as Santa Cecilia atop a crag in Vallespinoso de Aguilar, and Santa Eulalia with its mural paintings in Barrio de Santa María. Perazancas is the site of the notable churches of San Pelayo and La Asunción. Santa María de Mave is also still home to a stunningly beautiful Romanesque church of the 13th century. Nearby Cervera de Pisuerga, the Church of San

Salvador de Cantamuda and its famous bell gable can likewise be visited.

In this same upland region of Montaña Palentina another unmissable journey is the Reservoir Route, along the P-210 highway that links Guardo, Velilla on the River Carrión with Cervera de Pisuerga, crossing through the whole of the Nature Park of Fuentes Carrionas and Fuente Cobre-Montaña Palentina and taking in the reservoirs of Compuerto, Camporredondo, Requejada and Ruesga. Aside from the beauty of the reservoirs, the route also includes the highest peaks in the province, such as Curavacas, El Espigüete, Peña Redonda, La Sierra del Brezo...

Particularly worth of note is the inclusion of Las Loras as a UNESCO Geopark. This outstanding geological landscape dates back some 215 million years, and its characterised by its sharp contrasts. It offers visitors a series of breathtaking routes that can be enjoyed on foot, by bicycle or car, as well as steep ravines, waterfalls and the Cave of the French with its stalagmites and stalactites. A wealth of stunning natural scenery of outstanding environmental and cultural interest.

CANAL DE CASTILLA

The Canal covers a length of 207 km and is divided into three branches, featuring a total of 49 locks, as well as 60 bridges and the number of aqueducts:

• Northern Branch: From Alar del Rey to Calahorra de Ribas. Passing through Herrera de Pisuerga, (Crayfish Visitor Centre, and the departure point for boat trips on the Marqués de la Ensenada). Osorno is home to the Palacio de los Hierro (Town Hall) and the Church of La Asunción. Boadilla del Camino is next along the route, with its beautiful jurisdictional pillar and the Church of La Asunción. The spectacular locks in Frómista provide a solution for the sharp difference in water level. Other highlights include the magnificent

Romanesque Church of San Martín, the Church of San Pedro, the Vestigia Museum in Santa María del Castillo and the Juan de Homar boat, perfect for enjoying a delightful trip along the canal. Piña de Campos is home to the Church-Museum of San Miguel. In Amusco, visitors can explore the Church of San Pedro, known locally as 'Pajarón de Campos', and the Shrine of Nuestra Señora de las Fuentes. Calahorra de Ribas boasts another magnificent oval-shaped lock, just a short distance from the Monastery of Santa Cruz de la Zarza, a superb example of Late Romanesque or Early Gothic architecture, in line with the Cistercian tradition".

• Campos Branch: From Calahorra to Medina de Rioseco. Highlights include Villaumbrales (site of the Castile Canal Museum and the leisure boats that can be hired for a trip along a stretch of the canal). Becerril de Campos, with its monumental churches of Santa Eugenia and Santa María, the Modernist building housing the Town Hall, and the magnificent range of culinary delicacies in San Pedro (a centre of gastronomic culture). In Paredes de Nava



you should visit the churches of San Juan, Santa Martín and Santa Eulalia, home to the remarkable works of the Berruete family. In Fuentes de Nava there are the churches of San Pedro and Santa María, which stand out for their impressive Mudéjar era coffering, and the waters of the Laguna de la Nava, home to a wide variety of birdlife to delight ornithologists.

• The Southern Branch, from El Serrón to the city of Palencia and then on to Villamuriel de Cerrato, the site of the monumental Romanesque Church of Santa María la Mayor. You should set out for Dueñas, where the whole winery district is well worth a visit, along with the remarkable Church of Santa María. On the way, stop off at the oldest basilica in Spain, in Baños de Cerrato, dating from the year 661, followed by a visit to the "La Trapa" Monastery to sample their famous chocolate.

OF WINES AND CASTLES

The past has handed down to us rich vineyards now belonging to the two designations of origin in Palencia: D.O. Cigales, where wineries such as Remigio Salas in Dueñas can be visited, and also the D.O. Arlanza, represented by Ladrero and Esteban Araujo in Torquemada, Zarzavilla in

Frómista and Pagos de Negredo in Palenzuela. Recently, the Palencia wineries of Torquemada and Baltanás were declared a Site of Cultural Interest, in the ethnological complex category. Torquemada is also home to the Church of Santa Eulalia where the future Queen Catherine of Portugal was baptised, the daughter of Joanna "the Mad" and Philip "the Handsome" of Castile, the house of writer José Zorrilla, and the 25-span bridge over the River Pisuerga. In Baltanás, the Church of San Millán and the Cerrato Museum are must-sees. Astudillo is home to a huge network of underground tunnels and wine cellars. Of particular note are the Convent of Santa Clara, with the Mudéjar Palace of King Peter I, the remains of the castle, the fortified walls and the Arch of San Martín. After passing through Támara and Santoyo, and visiting their magnificent cathedral churches, the route continues to Piña de Campos, home to the Church-Museum of San Miguel Arcángel. Next come the Castle of Monzón de Campos, which can only be visited from the outside, and in Fuentes de Valdepero the Sarmiento Castle, which is the site of the Provincial Historical Archive. Ampudia Castle is another landmark, declared a national monument in 1931. It is a

15th-century fortress which is now home to the Fontaneda family, while the outstanding museum is also open to visitors.

FESTIVALS

The province stages numerous festivities, although there are some in particular that have been declared of Tourist Interest because of their special appeal. Easter Week in Palencia, declared of International Tourist Interest. The engaging Baptism of the Christ Child on 1 January, or the most popular of all, the Pilgrimage of Santo Toribio to the feet of the colossal statue of Cristo del Otero. Around the province, other impressive events include Corpus Christi in Carrión de los Condes, with the whole town taking part to create the delightful floral carpets that decorate the central streets. The Canoe Descent held in Alar del Rey is a major sporting event; the Feast Day of Saint John the Baptist, including the Mozarabic Mass held in Baños de Cerrato; the Fuentes Carrionas and Montaña Palentina Festival; the grand paella festival in Olleros; the Crab Festival including a parade of floats that culminates with the burning of the large crab sculpture; the Feast Day of San Bartolomé in Villarramiel, the Festival in honour of the Virgin of El Valle in Saldaña, or the carnival celebrations in Aguilar de Campoo. All these events form part of an extensive calendar of celebrations to be enjoyed at any time of year.

1. Yacimiento arqueológico romano de la Olmeda. 2. Montaña Palentina. Vista desde el mirador de Alba de los Cardaños. 3. Exclusa triple en Calahorra de Ribas. 4. Castillo de Ampudia.

1. La Olmeda Roman archaeological site. 2. Montaña Palentina. View from the Alba de los Cardaños panoramic lookout. 3. Triple lock in Calahorra de Ribas. 4. Ampudia Castle.